



क.रा.बी.नि.  
E.S.I.C.

कर्मचारी राज्य बीमा निगम  
(श्रम एवं रोजगार मंत्रालय, भारत सरकार)  
EMPLOYEES' STATE INSURANCE  
CORPORATION  
(Ministry of Labour &  
Employment, Govt of India)



चिकित्सा महाविद्यालय, पी.जी.आई.एम.एस.आर और आदर्श  
अस्पताल  
Medical College, PGIMSR & Model  
Hospital  
राजाजीनगर बंगलौर - १०/ Rajajinagar,  
Bengaluru-10  
Phone 080-23013290/23528611,  
Email.esicmh.gen@gmail.com  
Website: [www.esic.nic.in](http://www.esic.nic.in)/[www.esic.in](http://www.esic.in)

NO: 532/2 /17/13/CCTV/16-17

Date: 23-05-2024

## परिपत्र/ CIRCULAR

क्षेत्रीय निदेशक, कर्नाटक क्षेत्र के दौरे के दौरान यह पाया गया कि इस कार्यालय में वाहनों को असंगठित तरीके से पार्क किया गया, जिससे लोगों/वाहनों की आवाजाही में बाधा हो रही है एवं अग्नि सुरक्षा नियमों का उल्लंघन हुआ है। सक्षम प्राधिकारी द्वारा इसे गंभीरता से लिया गया है।/ During the visit of Regional Director, Karnataka Region it was observed that the Vehicles were parked in an unorganized manner obstructing the free movement of people/vehicles and violating the fire safety rules. The same is viewed seriously by the Competent Authority.

इसलिए, सक्षम प्राधिकारी ने परिपत्र सं-532/2/17/17/सीसीटीवी/16-17 दिनांक 12.06.2023 के अनुसार इस अस्पताल/संस्थान के कर्मचारी/छात्र वाहनों को दो पहिया/चार पहिया पार्किंग हेतु निर्धारित स्थान पर पार्क करने हेतुकड़े निर्देश दिये हैं।/Therefore, the Competent Authority has instructed to park the Employee/Student Vehicles of this Hospital/Institute strictly in the place earmarked for two wheeler/four wheeler parking as per the Circular Vide NO: 532/2 /17/13/CCTV/16-17 dated 12.06.2023.

सक्षम प्राधिकारी ने प्रत्येक व्यक्ति अर्थात चिकित्सा अधिकारी/ कर्मचारी/छात्रों/ अनुबंधित कर्मचारियों के लिए वाहन पास जारी करने का निर्णय लिया है। इसलिए, सभी विभागाध्यक्ष/शाखा, वार्ड प्रभारी, अकादमिक रजिस्ट्रार एवं छात्रावास वार्डन से अनुरोध है कि वे इस शाखा द्वारा उन्हें व्हाट्सएप के माध्यम से सांझा किए गए गुगल फॉर्म के लिंक को अपने अधीनस्थ कर्मचारियों तथा छात्रों के बीच प्रचालित करें ताकि कर्मचारियों/छात्रों द्वारा क्रमशः अपना वाहन पास प्राप्त करने हेतु दिनांक 31.05.2024 तक लागू प्रासंगिक गुगल फॉर्म में उनके वाहन विवरण भरे जा सकें। गुगल फॉर्म लिंक इस प्रकार हैं।/The Competent Authority has decided to issue Vehicle pass for each individual viz. Medical Officer/Staff/Students/Contractual Staff. Therefore, all the Head of the Department/Branch, Ward in-charge, Academic Registrar & Hostel Warden are hereby requested to circulate the links of Google forms shared to them by this branch via Whatsapp among their subordinate staff members & students in order to fill their Vehicle details in the relevant Google forms as applicable on or before 31.05.2024 for Employees/student to obtain their Vehicle pass respectively. The Google form links are as follows:

- कराबीनि नियमित कर्मचारियों के वाहन विवरण हेतु गुगल फॉर्म लिंक/Google form link for ESIC Regular Staff Vehicle details:

[https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLScz257WC5ZmqDzqag6qVrqmGAg6lsP0YLS8Pm0rCazez1XMuA/viewform?usp=pp\\_url](https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLScz257WC5ZmqDzqag6qVrqmGAg6lsP0YLS8Pm0rCazez1XMuA/viewform?usp=pp_url)

- कराबीनि अनुबंधित कर्मचारियों के वाहन विवरण हेतु गुगल फॉर्म लिंक/Google form link for ESIC Contractual Staff Vehicle Details

[https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSdcL9rpkuLCl7trkfLDgTYtPr7sdp\\_099GBJquu-sLX7qEmjQ/viewform?usp=pp\\_url](https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSdcL9rpkuLCl7trkfLDgTYtPr7sdp_099GBJquu-sLX7qEmjQ/viewform?usp=pp_url)

3. कराबीनि छात्रों के वाहन विवरण हेतु गुगल फॉर्म लिंक/Google form linkfor ESIC Student Vehicle Details

[https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSddtiI4Op6mRqFhcTjNZDZpxCV9XLBtIIHbd1YvGannWe8IaA/viewform?usp=pp\\_url](https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSddtiI4Op6mRqFhcTjNZDZpxCV9XLBtIIHbd1YvGannWe8IaA/viewform?usp=pp_url)

इसके अतिरिक्त, जिन्होंने गुगल फॉर्म के माध्यम से अपने वाहन का विवरण जमा किया है, वाहन पास वाहन संख्या (दो पहिया / चार पहिया) के साथ केवल उन्हें ही जारी किया जाएगा एवं अन्य किसी भी अनुरोध पर विचार नहीं किया जाएगा। Further, the Vehicle pass will be issued along with the Vehicle numbers (two wheeler/fourwheeler) only to those who have submitted their vehicle details through Google forms and noother forms of request will be accepted for the same.

सुरक्षा कारणों को ध्यान में रखते हुए, केवल वाहन पास वाले वाहनों को कर्मचारियों/छात्रों के लिए आवंटित निर्दिष्ट पार्किंग स्थान में पार्क करने की अनुमति होगी। इसके अलावा, कर्मचारियों/छात्रों के वाहनों को आईपी एवं आगंतुकों के लिए आवंटित पार्किंग स्थान में पार्क करना सख्त वर्जित होगा। Considering safety and security reasons, only those Vehicles with the Vehicle pass will be allowed to park in the designated parking space allotted for Employees/Students. Further, it is strictly prohibited to park Employees/Students vehicles in the parking space allotted for IPs and Visitors.

यह सक्षम प्राधिकारी के अनुमोदन से जारी किया जा रहा है।/This issues with the approval of the Competent Authority.

सहायक निदेशक (सामान्य शाखा)  
ASSISTANT DIRECTOR (GENL. BR.)

प्रतिलिपि/To:

1. विभागाध्यक्ष/ शाखाधिकारी, कराबीनि चिम पीजीआईएमएसआर एवं आअ, राजाजीनगर, बेंगलूरु-10/HOD/HOB of all departments, ESIC MC PGIMSR & MH, Rajainagar, Bengaluru -10
2. शाखाधिकारी/ वॉर्ड प्रभारी, कराबीनि चिम पीजीआईएमएसआर एवं आअ, राजाजीनगर, बेंगलूरु-10/Branch Officers/Ward In-charge, ESIC MC PGIMSR & MH, Rajainagar, Bengaluru -10
3. अकादमिक रजिस्ट्रार, कराबीनि चिम पीजीआईएमएसआर एवं आअ, राजाजीनगर, बेंगलूरु-10/Academic Registrar, ESIC MC PGIMSR & MH, Rajainagar, Bengaluru -10
4. छात्रावास वॉर्डन, कराबीनि चिम पीजीआईएमएसआर एवं आअ, राजाजीनगर, बेंगलूरु-10/Hostel Warden, ESIC MC PGIMSR & MH, Rajainagar, Bengaluru -10
5. अभीक्षक, कराबीनि चिम पीजीआईएमएसआर एवं आअ, राजाजीनगर, बेंगलूरु-10/Caretaker, ESIC MC PGIMSR & MH, Rajainagar, Bengaluru -10